



6 de octubre de 2010

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA A 1 DE OCTUBRE DE 2010

#### Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 1 de octubre de 2010, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, descendió en 17,5 mm de euros debido a ajustes de revalorización trimestral.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 14,5 mm de euros hasta situarse en 176,8 mm de euros. Esta variación se debió a los efectos de revalorización trimestral de las partidas del balance, así como a las operaciones de cartera y por cuenta de clientes llevadas a cabo por bancos centrales del Eurosistema y a las operaciones de inyección de liquidez en dólares estadounidenses (véase más adelante).

#### Operaciones extraordinarias

Fecha valor	Tipo de operación	Importe que vence	Nuevo importe
30 de septiembre de 2010	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 7 días	USD 60 millones	USD 60 millones

Las operaciones de inyección de liquidez fueron llevadas a cabo por el Eurosistema en relación con el acuerdo de divisas recíproco de carácter temporal (línea de *swap*) del Banco Central Europeo con la Reserva Federal.

Las tenencias del Eurosistema de **valores distintos de los mantenidos a efectos de la política monetaria** (partida 7.2 del activo) se situaron en 307 mm de euros, tras registrar un aumento de 0,5 mm de euros, como consecuencia principalmente como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes realizadas. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 814,8 mm de euros, tras incrementarse en 2,8 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas**

(partida 5.1 del pasivo) se situaron en la cifra de 98,1 mm de euros tras registrar una disminución de 6,5 mm de euros.

## **Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria**

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 403,1 mm de euros, tras descender en 43,7 mm de euros. El miércoles 29 de septiembre de 2010, venció una **operación principal de financiación** por valor de 153,8 mm de euros y se liquidó otra nueva de 166,4 mm de euros. El mismo día vencieron **depósitos a plazo** por un importe de 61,5 mm de euros y se captaron nuevos depósitos con vencimiento a una semana por un importe de 61,5 mm de euros. El jueves 30 de septiembre de 2010, vencieron **operaciones de financiación a plazo más largo** por valor de 225,1 mm de euros con vencimiento a tres, seis y doce meses, y se liquidó otra nueva de 104 mm de euros con vencimiento a tres meses. El mismo día se liquidó una operación de ajuste de inyección de liquidez por valor de 29,4 mm de euros con vencimiento a seis días.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 1,6 mm de euros, frente a los 1,2 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 49,5 mm de euros, frente a los 84,1 mm de euros registrados la semana anterior.

Las tenencias del Eurosistema de **valores mantenidos a efectos de la política monetaria** (partida 7.1 del activo) se situaron en 124,3 mm de euros, tras incrementarse en 1.535 millones de euros. Este aumento se debe a las adquisiciones liquidadas por un importe de 1.384 millones de euros en el marco del Programa para Mercados de Valores y a ajustes trimestrales de 151 millones de euros. Por lo tanto, en la semana que finalizó el 1 de octubre de 2010, el valor de las adquisiciones acumuladas en el marco del Programa para Mercados de Valores y el valor de las carteras del programa de adquisiciones de bonos garantizados ascendió a 63,3 mm de euros y a 61 mm de euros, respectivamente. Las carteras del Programa para Mercados de Valores y del programa de adquisiciones de bonos garantizados se contabilizan como mantenidas hasta su vencimiento.

## **Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 190,3 mm de euros, tras reducirse en 30,8 mm de euros.

## Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 1 de octubre de 2010 figuran en la columna adicional **«Variación frente a la semana anterior debido a ajustes trimestrales»**. El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 960,580 euros por onza de oro fino

USD: 1,3648 por euro

JPY: 113,68 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,1399 euros por DEG

### **Banco Central Europeo**

Dirección de Comunicación, División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente**



## Estado financiero consolidado del Eurosistema - 06/10/2010

Activo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a		Pasivo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a	
		i)operaciones	ii)ajustes trimestrales			i)operaciones	ii)ajustes trimestrales
		i)	ii)			i)	ii)
<b>1 Oro y derechos en oro</b>	<b>334.411</b>	<b>0</b>	<b>-17.538</b>	<b>1 Billetes en circulación</b>	<b>814.844</b>	<b>2.827</b>	<b>0</b>
<b>2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>219.630</b>	<b>362</b>	<b>-16.997</b>	<b>2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>301.299</b>	<b>-65.400</b>	<b>0</b>
2.1 Activos frente al FMI	70.084	188	-3.964	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	190.274	-30.751	0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	149.546	175	-13.032	2.2 Facilidad de depósito	49.471	-34.648	0
<b>3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro</b>	<b>24.921</b>	<b>-542</b>	<b>-2.236</b>	2.3 Depósitos a plazo	61.500	0	0
<b>4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>17.649</b>	<b>311</b>	<b>17</b>	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	17.649	311	17	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	54	-1	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0	<b>3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>1.345</b>	<b>-116</b>	<b>0</b>
<b>5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>514.117</b>	<b>-78.386</b>	<b>0</b>	<b>4 Certificados de deuda emitidos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Operaciones principales de financiación	166.361	12.590	0	<b>5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro</b>	<b>104.923</b>	<b>-6.541</b>	<b>0</b>
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	316.744	-120.721	0	5.1 Administraciones Públicas	98.073	-6.521	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	29.443	29.443	0	5.2 Otros pasivos	6.849	-19	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0	<b>6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro</b>	<b>41.908</b>	<b>1.546</b>	<b>-42</b>
5.5 Facilidad marginal de crédito	1.559	359	0	<b>7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro</b>	<b>1.067</b>	<b>-969</b>	<b>-104</b>
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	9	-57	0	<b>8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro</b>	<b>13.065</b>	<b>707</b>	<b>-1.475</b>
<b>6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>26.252</b>	<b>-1.328</b>	<b>0</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	13.065	707	-1.475
<b>7 Valores emitidos en euros por</b>	<b>431.319</b>	<b>1.858</b>	<b>177</b>	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de	0	0	0

residentes en la zona del euro				crédito prevista en el MTC II			
7.1 Valores mantenidos a efectos de la política monetaria	124.308	1.384	151				
				<b>9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI</b>	<b>53.665</b>	<b>0</b>	<b>-3.046</b>
7.2 Otros valores	307.011	474	26				
<b>8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas</b>	<b>34.975</b>	<b>0</b>	<b>-66</b>	<b>10 Otros pasivos</b>	<b>158.838</b>	<b>-1.684</b>	<b>904</b>
				<b>11 Cuentas de revalorización</b>	<b>296.740</b>	<b>0</b>	<b>-32.078</b>
<b>9 Otros activos</b>	<b>262.611</b>	<b>8.094</b>	<b>802</b>	<b>12 Capital y reservas</b>	<b>78.191</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
				<b>Total pasivo</b>	<b>1.865.885</b>	<b>-69.630</b>	<b>-35.841</b>
<b>Total activo</b>	<b>1.865.885</b>	<b>-69.630</b>	<b>-35.841</b>	Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.			
Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.							